













# 港大講師拜爾爾一個獨特建議 遊樂場內設立麻雀檯

## 三議員均表示不贊同

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

拜爾爾在會上表示，本港的遊樂場，目前多為商業性質，且多設於郊區，市民前往遊玩，多有不便。他認為，若在市中心設立麻雀檯，既可為市民提供消遣場所，又可增加市中心的熱鬧氣氛。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。

【本報特稿】日前，香港大學社會工作系講師拜爾爾，向該系學生提出一個獨特建議，即在遊樂場內設立麻雀檯，以供市民消遣。此項建議，引起社會各界之廣泛注意。三議員均表示不贊同。



### 徙置處積極展開 新區清潔運動

【本報訊】徙置處為配合新區發展，特展開清潔運動，以改善新區環境。此項運動，將由徙置處各區辦事處，分別負責推行。凡在新區內之居民，均應注意環境衛生，保持街道清潔。此項運動，將由徙置處各區辦事處，分別負責推行。凡在新區內之居民，均應注意環境衛生，保持街道清潔。

### 中西區攝影比賽

【本報訊】中西區攝影比賽，將於近日內舉行。此項比賽，旨在推廣攝影藝術，提高市民之攝影水平。比賽分為兩個組別，分別為中西區。凡對攝影有興趣之人士，均可參加。此項比賽，將於近日內舉行。此項比賽，旨在推廣攝影藝術，提高市民之攝影水平。比賽分為兩個組別，分別為中西區。凡對攝影有興趣之人士，均可參加。

### 加拿大兩官員 聯袂由日抵港

【本報訊】加拿大兩官員，將於近日內由日本抵達香港。此兩官員，分別為加拿大外交部之官員。他們此行，係受加拿大政府之委派，來港進行訪問。此兩官員，將於近日內由日本抵達香港。此兩官員，分別為加拿大外交部之官員。他們此行，係受加拿大政府之委派，來港進行訪問。

### 科學管理協會開辦 生產管理基礎課程

【本報訊】科學管理協會，將於近日內開辦生產管理基礎課程。此項課程，旨在為市民提供有關生產管理之知識。課程內容包括生產管理之基本概念、生產管理之方法等。凡對生產管理有興趣之人士，均可參加。此項課程，將於近日內開辦。此項課程，旨在為市民提供有關生產管理之知識。課程內容包括生產管理之基本概念、生產管理之方法等。凡對生產管理有興趣之人士，均可參加。

### 參觀北角居民會

【本報訊】參觀北角居民會，將於近日內舉行。此項活動，旨在讓市民了解北角居民會之運作。活動內容包括參觀居民會之辦事處、與居民會之成員交談等。凡對北角居民會有興趣之人士，均可參加。此項活動，將於近日內舉行。此項活動，旨在讓市民了解北角居民會之運作。活動內容包括參觀居民會之辦事處、與居民會之成員交談等。凡對北角居民會有興趣之人士，均可參加。

### 九龍分科診所

【本報訊】九龍分科診所，將於近日內開業。此項診所，旨在為市民提供有關九龍分科之醫療服務。診所內設有九龍分科之各個專科，包括內科、外科、婦科、兒科等。凡有需要之市民，均可前往就診。此項診所，將於近日內開業。此項診所，旨在為市民提供有關九龍分科之醫療服務。診所內設有九龍分科之各個專科，包括內科、外科、婦科、兒科等。凡有需要之市民，均可前往就診。

### 新豐正頭公司

【本報訊】新豐正頭公司，將於近日內開業。此項公司，旨在為市民提供有關新豐正頭之產品。公司內設有新豐正頭之各個產品，包括新豐正頭之食品、新豐正頭之日用品等。凡有需要之市民，均可前往購買。此項公司，將於近日內開業。此項公司，旨在為市民提供有關新豐正頭之產品。公司內設有新豐正頭之各個產品，包括新豐正頭之食品、新豐正頭之日用品等。凡有需要之市民，均可前往購買。

### 中區持牌小販聯誼會 開會次大會選出理事

【本報訊】中區持牌小販聯誼會，將於近日內開會次大會，選出理事。此項大會，旨在選出聯誼會之理事，以負責聯誼會之運作。大會內容包括選出理事、討論聯誼會之工作等。凡對聯誼會有興趣之人士，均可參加。此項大會，將於近日內開會次大會，選出理事。此項大會，旨在選出聯誼會之理事，以負責聯誼會之運作。大會內容包括選出理事、討論聯誼會之工作等。凡對聯誼會有興趣之人士，均可參加。

### 恢復元氣 增強精力

【本報訊】恢復元氣 增強精力，是許多市民之追求。為此，許多市民紛紛購買維大力。維大力是一種滋補強身之藥品，能幫助市民恢復元氣，增強精力。凡有需要之市民，均可購買維大力。此項藥品，將於近日內上市。此項藥品，旨在幫助市民恢復元氣，增強精力。為此，許多市民紛紛購買維大力。維大力是一種滋補強身之藥品，能幫助市民恢復元氣，增強精力。凡有需要之市民，均可購買維大力。此項藥品，將於近日內上市。

### 應酬繁忙 睡眠不足

【本報訊】應酬繁忙 睡眠不足，是許多市民之煩惱。為此，許多市民紛紛購買維大力。維大力是一種滋補強身之藥品，能幫助市民應付繁忙之工作，改善睡眠。凡有需要之市民，均可購買維大力。此項藥品，將於近日內上市。此項藥品，旨在幫助市民應付繁忙之工作，改善睡眠。為此，許多市民紛紛購買維大力。維大力是一種滋補強身之藥品，能幫助市民應付繁忙之工作，改善睡眠。凡有需要之市民，均可購買維大力。此項藥品，將於近日內上市。

### 維大力

【本報訊】維大力，是一種滋補強身之藥品。它能幫助市民恢復元氣，增強精力，應付繁忙之工作，改善睡眠。凡有需要之市民，均可購買維大力。此項藥品，將於近日內上市。此項藥品，旨在幫助市民恢復元氣，增強精力，應付繁忙之工作，改善睡眠。為此，許多市民紛紛購買維大力。維大力是一種滋補強身之藥品，能幫助市民恢復元氣，增強精力，應付繁忙之工作，改善睡眠。凡有需要之市民，均可購買維大力。此項藥品，將於近日內上市。

### 九龍地域童軍 宴賀聖佐治日

【本報訊】九龍地域童軍，將於近日內宴賀聖佐治日。此項活動，旨在慶祝聖佐治日，並加強童軍之團結。活動內容包括宴會、遊戲等。凡對童軍有興趣之人士，均可參加。此項活動，將於近日內宴賀聖佐治日。此項活動，旨在慶祝聖佐治日，並加強童軍之團結。活動內容包括宴會、遊戲等。凡對童軍有興趣之人士，均可參加。

### 獲獎各級領袖

【本報訊】獲獎各級領袖，將於近日內舉行。此項活動，旨在表彰在各級領袖中表現優異之人士。活動內容包括頒獎典禮、宴會等。凡對獲獎各級領袖有興趣之人士，均可參加。此項活動，將於近日內舉行。此項活動，旨在表彰在各級領袖中表現優異之人士。活動內容包括頒獎典禮、宴會等。凡對獲獎各級領袖有興趣之人士，均可參加。

### 本港童軍增加新血

【本報訊】本港童軍，將於近日內增加新血。此項活動，旨在招募新成員，以擴大童軍之規模。活動內容包括招募活動、培訓等。凡對童軍有興趣之人士，均可參加。此項活動，將於近日內增加新血。此項活動，旨在招募新成員，以擴大童軍之規模。活動內容包括招募活動、培訓等。凡對童軍有興趣之人士，均可參加。

### 九龍一四零旅成立

【本報訊】九龍一四零旅，將於近日內成立。此項旅，旨在加強九龍之防務。旅內設有九龍一四零旅之各個部門，包括步兵、炮兵、工兵等。凡有需要之市民，均可前往就診。此項旅，將於近日內成立。此項旅，旨在加強九龍之防務。旅內設有九龍一四零旅之各個部門，包括步兵、炮兵、工兵等。凡有需要之市民，均可前往就診。







[illegible]



今日來往班機

Table with flight schedules including destinations like Hong Kong, Shanghai, and various international routes with times and airlines.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines including Eastern, Cathay, and others, listing destinations and times.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to the Americas and Australia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.

今日來往班機

Table with flight schedules for various airlines, including routes to Europe and Asia.



# 本屆聯賽大勢定矣！ 南華榮膺冠軍

## 星島昨日賽和獲得亞軍 怡和最後一仗勝東方仍屬季軍

【本報訊】本屆足球聯賽，昨日（二十日）與星島足球會對陣，南華足球會以二比一獲勝，積分達三十分，領先怡和足球會一分，獲得冠軍。怡和足球會昨日與東方足球會對陣，以二比二和局，積分達二十九分，獲得亞軍。東方足球會昨日與星島足球會對陣，以二比一獲勝，積分達二十八分，獲得季軍。

南華足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。南華足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。怡和足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。怡和足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。東方足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。東方足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。

## 雙方互有攻守 上半场無紀錄

【本報訊】本屆足球聯賽，昨日（二十日）與星島足球會對陣，南華足球會以二比一獲勝，積分達三十分，領先怡和足球會一分，獲得冠軍。怡和足球會昨日與東方足球會對陣，以二比二和局，積分達二十九分，獲得亞軍。東方足球會昨日與星島足球會對陣，以二比一獲勝，積分達二十八分，獲得季軍。

南華足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。南華足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。怡和足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。怡和足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。東方足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。東方足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。

## 花墟戰果出乎意料 巴士竟然爆味 加山勝二比一

【本報訊】本屆足球聯賽，昨日（二十日）與星島足球會對陣，南華足球會以二比一獲勝，積分達三十分，領先怡和足球會一分，獲得冠軍。怡和足球會昨日與東方足球會對陣，以二比二和局，積分達二十九分，獲得亞軍。東方足球會昨日與星島足球會對陣，以二比一獲勝，積分達二十八分，獲得季軍。

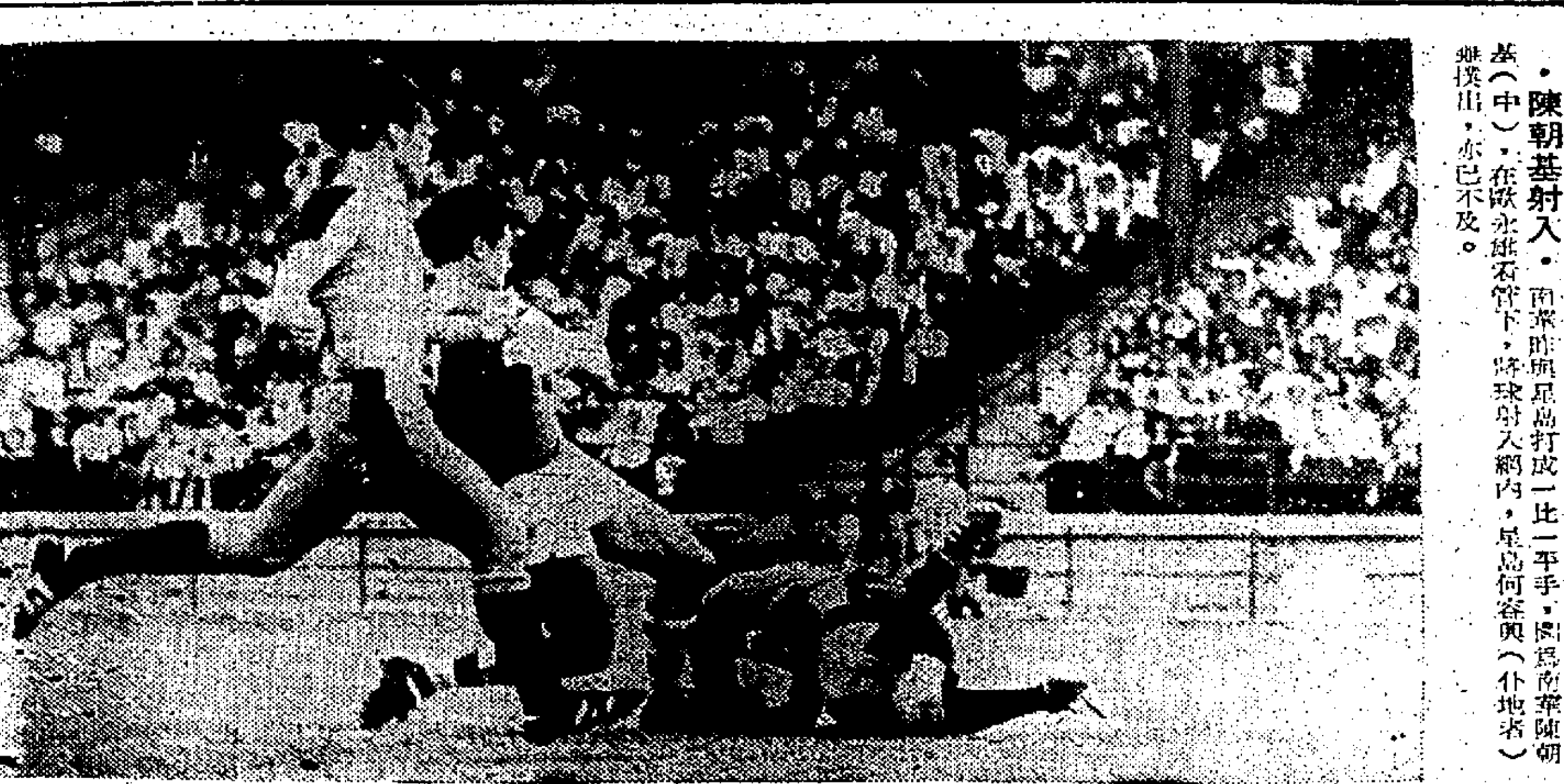
南華足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。南華足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。怡和足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。怡和足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。東方足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。東方足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。



### 甲組足球聯賽成績表

(截至四月二十日止)

隊名	場次	勝	和	負	進球	失球	積分
南華	10	7	2	1	21	10	21
怡和	10	6	3	1	18	12	21
東方	10	5	4	1	15	10	19
星島	10	4	4	2	12	15	16
其他球隊	10	1	4	5	10	20	6



## 公開網球混合賽 四強組已產生

【本報訊】公開網球混合賽，昨日（二十日）在跑馬地馬場舉行，四強組已產生。南華足球會、怡和足球會、東方足球會和星島足球會均晉身四強。比賽在下午二時開始，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。南華足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。怡和足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。怡和足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。東方足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。東方足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。

## 亞青盃足球賽 初賽各組成績

(截至本月二十日止)

組別	隊名	場次	勝	和	負	進球	失球	積分
(A組)	中國	3	2	1	0	5	2	5
	泰國	3	1	2	0	3	2	4
	菲律賓	3	1	1	1	3	3	3
	新加坡	3	0	2	1	2	4	2
(B組)	日本	3	2	1	0	4	1	5
	韓國	3	1	2	0	3	2	4
	印度	3	1	1	1	3	3	3
	泰國	3	0	2	1	2	4	2

## 警察志不在此 電話有線可乘

【本報訊】本屆足球聯賽，昨日（二十日）與星島足球會對陣，南華足球會以二比一獲勝，積分達三十分，領先怡和足球會一分，獲得冠軍。怡和足球會昨日與東方足球會對陣，以二比二和局，積分達二十九分，獲得亞軍。東方足球會昨日與星島足球會對陣，以二比一獲勝，積分達二十八分，獲得季軍。

南華足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。南華足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。怡和足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。怡和足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。東方足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。東方足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。

## 個人射球最高獎 陳朝基呼聲至高

【本報訊】本屆足球聯賽，昨日（二十日）與星島足球會對陣，南華足球會以二比一獲勝，積分達三十分，領先怡和足球會一分，獲得冠軍。怡和足球會昨日與東方足球會對陣，以二比二和局，積分達二十九分，獲得亞軍。東方足球會昨日與星島足球會對陣，以二比一獲勝，積分達二十八分，獲得季軍。

南華足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。南華足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。怡和足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。怡和足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。東方足球會昨日在跑馬地馬場舉行比賽，由陳朝基拔頭籌，劉煥清扳平手。東方足球會在下半場攻入三球，最終以二比一獲勝。



### 陳肇川昨返港 明日再飛曼谷

【本報訊】陳肇川昨日（二十日）由曼谷返回香港，預計明日（二十一日）再飛曼谷。陳肇川在曼谷期間，曾與泰國足球協會官員會面，商討有關足球比賽的事宜。陳肇川表示，他對泰國足球的發展充滿信心，並希望通過此次訪問，能為兩地足球交流做出貢獻。

### 亞青盃昨日三仗 中國越南各一言和

【本報訊】亞青盃足球賽昨日（二十日）在曼谷舉行，中國隊和越南隊各取得一勝一和。中國隊在比賽中以二比一獲勝，越南隊則以二比二和局。兩場比賽均非常激烈，雙方都展現了強大的實力。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一獲勝。越南隊在比賽中也表現不俗，最終以二比二和局。

### 錫蘭新加坡今戰伊朗泰國

【本報訊】亞青盃足球賽今日（二十一日）在曼谷舉行，錫蘭隊和新加坡隊將分別對陣伊朗隊和泰國隊。兩場比賽預計將非常精彩，雙方都將全力以赴爭取勝利。錫蘭隊在比賽中表現出色，最終以二比一獲勝。新加坡隊在比賽中也表現不俗，最終以二比二和局。

### 7天

其他牌子之  
自動洗衣機  
不敢置此險

11 lbs.  
CASTOR  
宇宙牌

Castor model 500

介紹試用期內  
特價出售

995

請即選購，勿失良機

雖然一個洗衣機用過七天後如被退回決不  
能以新機價格出售但本公司對宇宙牌能  
自動洗衣機極大信心保證順利售出

總代理 通商貿易公司  
地址 九龍大馬路德輔道中  
列代售 歡迎參觀選購

### 遠東航空 夜校招生

【本報訊】遠東航空公司夜校招生，歡迎報名。夜校課程包括英語、數學、物理、化學等科目。報名日期為即日起至四月三十日止。詳情請向遠東航空公司查詢。

### 利瑪竇書院

【本報訊】利瑪竇書院招生，歡迎報名。書院提供小學、中學、大學課程。報名日期為即日起至四月三十日止。詳情請向利瑪竇書院查詢。

### 利瑪竇書院

【本報訊】利瑪竇書院招生，歡迎報名。書院提供小學、中學、大學課程。報名日期為即日起至四月三十日止。詳情請向利瑪竇書院查詢。

### 香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會賽馬，歡迎觀看。賽馬日期為四月二十一日至二十三日。詳情請向香港賽馬會查詢。



[illegible]

五、秋升益米六十六鎊  
十五保升益米六十六鎊  
上糯米出三十大鎊  
白保升益米六十六鎊  
五保升益米六十六鎊  
五保升圓身泰米五十五鎊半令  
十保升長身泰米五十四鎊半  
十保升圓身泰米五十三鎊半  
十五保升圓身泰米五十三鎊半  
廿五保升圓身泰米  
白米越四十二鎊半令  
上庄糯結四十二鎊半令  
普通糯結四十六鎊半令  
上庄米六十鎊(包紙不裝  
六十六鎊)

十保升圓身泰米五十五鎊半令  
十五保升圓身泰米五十三鎊半  
廿五保升圓身泰米  
白米越四十二鎊半令  
上庄糯結四十二鎊半令  
普通糯結四十六鎊半令  
上庄米六十鎊(包紙不裝六十六鎊)

其實本週到市拍賣米多，而大市相市則活動不大。總算華中之幸。例如政府收泊油業的折價米，取消這便近期米市，另油類受壓而阻拍，米市亦在本月初才復原開始振作。旺，但勝那紙銀幣繁策，雖對米價甚高，是由與田莊米商，英國農產處運到香港專家指出，此勢會至夏季。

其間美國各大公司盈利第一季機械業仍係良好，於此週期有甚好作用。

利好消息乃米價較前生漲，但確比上週同期。

雖然如此，大市市勢將趨上滑的工業股，茲將環球斯工業股指數數目去勢是可見的。

一週紐約股市  
大位市受北韓事件影響  
杜氏工業股下跌八點多

【本報訊】據美國院得投公司香港分發表，最近一週間紐約市港勢。本報綜合消息報如下：

從二月十四日至八日這一週間綜合而論，是個跌勢頗大的週期，是有很多因素所致。第一點在於週來，續疲勢過人。

其時大位市市面跌勢是在短期內急驟而回跌，相形不過兩日之多。現在形勢當然較得更多，而趨向亦較得迅速。當此，在上週金市，當已立即有回震出現。其後這週回震之勢，雖然大，但一度趨向來，續疲勢過人。

本港糖市頗有變化

[illegible][illegible][illegible][illegible]

沙撈越元  
包十元  
沙撈越元  
包十元  
沙撈越元  
包十元

三頭、五頭、  
每包廿一元八角，成出  
三百包，紅龍每包廿元  
四條，成出四百包  
沙士每包廿元〇二毫

成十五元，好運每  
包十元，成出四百包  
九元成出五十桶。猪  
油每担以九十三元  
出二百罐，雙牌牌猪  
每担以九十五元成出

油每担以一百廿八元  
出三百罐，日本金魚  
猪油每担以九十二元  
出二百罐，雙牌牌猪  
每担以九十五元成出

亦有成出，荷蘭黑白  
油每担以一百廿八元  
出三百罐，日本金魚  
猪油每担以九十二元  
出二百罐，雙牌牌猪  
每担以九十五元成出

三頭、五頭、  
每包廿一元八角，成出  
三百包，紅龍每包廿元  
四條，成出四百包  
沙士每包廿元〇二毫

成十五元，好運每  
包十元，成出四百包  
九元成出五十桶。猪  
油每担以九十三元  
出二百罐，雙牌牌猪  
每担以九十五元成出

亦有成出，荷蘭黑白  
油每担以一百廿八元  
出三百罐，日本金魚  
猪油每担以九十二元  
出二百罐，雙牌牌猪  
每担以九十五元成出

其麥油每担五十五元  
其芥菜油每担五十五元  
丹麥沙撈越期到港麵粉  
麥谷貨價每担六元五毫  
成出十噸，大古四厘  
包底特級幼粉糖何打沽  
貨每担以四元五角五分  
出二十噸。  
有勝人上船租砂機棧  
有勝人上船租砂機棧

伍仙八仙美 九月月份  
二仙美另沽三三元九  
仙美另沽四元九美五  
仙美另沽四元九美五  
活市情。據買家大舉  
本港本地。轉賣者大都  
貨每担以四元五角五分  
出二十噸。

週五國曆行情報  
倫敦市場現銀每噸

表

8175

8	2	5	告
6	4		金
3	3		住
6	6	6	
9	8	2	出三百包，一百磅庄根
0	0	5	白粉庄每包四十元零
0	8	5	五毫，成出三百包，青
0	0		
5	0		貨每担以一百廿五元
5	4		出三百罐。
7	5	5	
3	0		
5	0		
0	0		
0	5		
7	5		
0	0	0	

[illegible]

宋	紙	{大小}
未	單	
加	元	{大小}
加	坡紙	
大	坡紙	
銀	幣	(百計)
幣	幣	(每元)
人	幣	
民	幣	
正	幣	
泰	幣	
元	幣	
澳	洲	(每磅)
台	及	
定	幣	
幣	幣	(千計)
西	幣	(百計)
印	幣	(百計)
中	實	(百計)
法	幣	(百計)
十	法	幣
十	法	幣

住三十九萬九千金，五月份花貨每兩由四元零三仙半減至三元八毫，六月份花貨每兩由四元零三仙半減至三元八毫，七月份花貨每兩由四元零三仙半減至三元八毫，八月份花貨每兩由四元零三仙半減至三元八毫，九月份花貨每兩由四元零三仙半減至三元八毫，十月份花貨每兩由四元零三仙半減至三元八毫，十一月份花貨每兩由四元零三仙半減至三元八毫，十二月份花貨每兩由四元零三仙半減至三元八毫。

倫敦市場黃金每噸金庄花八零十先令，五月份花貨每兩由四元零三仙半減至三元八毫，六月份花貨每兩由四元零三仙半減至三元八毫，七月份花貨每兩由四元零三仙半減至三元八毫，八月份花貨每兩由四元零三仙半減至三元八毫，九月份花貨每兩由四元零三仙半減至三元八毫，十月份花貨每兩由四元零三仙半減至三元八毫，十一月份花貨每兩由四元零三仙半減至三元八毫，十二月份花貨每兩由四元零三仙半減至三元八毫。

民國五十八年八月九日

市	3	19	3	7	5
高低	3	19	7	5	
	3	19	3	7	5
市	6	0	7	7	5
高低	6	0	7	7	5
	6	0	7	7	5
	6	0	7	7	5
收	6	0	7	7	5
收	6	0	7	7	5
收	6	0	9	1	2
收	6	0	9	1	2
收	6	0	8	1	2
收	6	0	8	1	2

九月份花真每百磅由四元  
一仙美金降為三元七毫五仙美金  
五月份

民國五十八年四月三十一日

KIDDER, PEABODY & CO. LTD.  
624 CENTRAL BLDG.  
HONG KONG.

**中文資料**  
**對本港人士投資美國股票極有幫助**

本公司每交易天均有中文資料報導股市行情及重要消息，歡迎索閱，同時歡迎有意投資人士垂詢投資開戶情形。

**美國既得證券投資公司**  
**香港分行**

中環大馬路二一四號 電話：二四五一二四

**假期期請早**

新嘉坡 仙華 麗都 國寶 國泰 武俠 國泰 出品 鉅片

王 傑 朱 田 陳 趙  
琛 林 祥 牧 育 玲 曼 雷  
演 法 演 演 演 演 演

錢忠豪大 溫軒傑宋 沈兒露香 邱祥麟升

**假期期請早**

新嘉坡 仙華 麗都 國寶 國泰 武俠 國泰 出品 鉅片

王 傑 朱 田 陳 趙  
琛 林 祥 牧 育 玲 曼 雷  
演 法 演 演 演 演 演

錢忠豪大 溫軒傑宋 沈兒露香 邱祥麟升

**假期期請早**

新嘉坡 仙華 麗都 國寶 國泰 武俠 國泰 出品 鉅片

王 傑 朱 田 陳 趙  
琛 林 祥 牧 育 玲 曼 雷  
演 法 演 演 演 演 演

錢忠豪大 溫軒傑宋 沈兒露香 邱祥麟升

**假期期請早**

新嘉坡 仙華 麗都 國寶 國泰 武俠 國泰 出品 鉅片

王 傑 朱 田 陳 趙  
琛 林 祥 牧 育 玲 曼 雷  
演 法 演 演 演 演 演

錢忠豪大 溫軒傑宋 沈兒露香 邱祥麟升

**假期期請早**

新嘉坡 仙華 麗都 國寶 國泰 武俠 國泰 出品 鉅片

王 傑 朱 田 陳 趙  
琛 林 祥 牧 育 玲 曼 雷  
演 法 演 演 演 演 演

錢忠豪大 溫軒傑宋 沈兒露香 邱祥麟升

**假期期請早**

新嘉坡 仙華 麗都 國寶 國泰 武俠 國泰 出品 鉅片

王 傑 朱 田 陳 趙  
琛 林 祥 牧 育 玲 曼 雷  
演 法 演 演 演 演 演

錢忠豪大 溫軒傑宋 沈兒露香 邱祥麟升

**假期期請早**

新嘉坡 仙華 麗都 國寶 國泰 武俠 國泰 出品 鉅片

王 傑 朱 田 陳 趙  
琛 林 祥 牧 育 玲 曼 雷  
演 法 演 演 演 演 演

錢忠豪大 溫軒傑宋 沈兒露香 邱祥麟升

**假期期請早**

新嘉坡 仙華 麗都 國寶 國泰 武俠 國泰 出品 鉅片

王 傑 朱 田 陳 趙  
琛 林 祥 牧 育 玲 曼 雷  
演 法 演 演 演 演 演

錢忠豪大 溫軒傑宋 沈兒露香 邱祥麟升

**假期期請早**

新嘉坡 仙華 麗都 國寶 國泰 武俠 國泰 出品 鉅片

王 傑 朱 田 陳 趙  
琛 林 祥 牧 育 玲 曼 雷  
演 法 演 演 演 演 演

錢忠豪大 溫軒傑宋 沈兒露香 邱祥麟升

**假期期請早**

新嘉坡 仙華 麗都 國寶 國泰 武俠 國泰 出品 鉅片

王 傑 朱 田 陳 趙  
琛 林 祥 牧 育 玲 曼 雷  
演 法 演 演 演 演 演

錢忠豪大 溫軒傑宋 沈兒露香 邱祥麟升

**假期期請早**

新嘉坡 仙華 麗都 國寶 國泰 武俠 國泰 出品 鉅片

王 傑 朱 田 陳 趙  
琛 林 祥 牧 育 玲 曼 雷  
演 法 演 演 演 演 演

錢忠豪大 溫軒傑宋 沈兒露香 邱祥麟升

**假期期請早**

新嘉坡 仙華 麗都 國寶 國泰 武俠 國泰 出品 鉅片

王 傑 朱 田 陳 趙  
琛 林 祥 牧 育 玲 曼 雷  
演 法 演 演 演 演 演

錢忠豪大 溫軒傑宋 沈兒露香 邱祥麟升

**假期期請早**

新嘉坡 仙華 麗都 國寶 國泰 武俠 國泰 出品 鉅片

王 傑 朱 田 陳 趙  
琛 林 祥 牧 育 玲 曼 雷  
演 法 演 演 演 演 演

錢忠豪大 溫軒傑宋 沈兒露香 邱祥麟升

**假期期請早**

新嘉坡 仙華 麗都 國寶 國泰 武俠 國泰 出品 鉅片

王 傑 朱 田 陳 趙  
琛 林 祥 牧 育 玲 曼 雷  
演 法 演 演 演 演 演

錢忠豪大 溫軒傑宋 沈兒露香 邱祥麟升

**假期期請早**

新嘉坡 仙華 麗都 國寶 國泰 武俠 國泰 出品 鉅片

王 傑 朱 田 陳 趙  
琛 林 祥 牧 育 玲 曼 雷  
演 法 演 演 演 演 演

錢忠豪大 溫軒傑宋 沈兒露香 邱祥麟升

**假期期請早**

新嘉坡 仙華 麗都 國寶 國泰 武俠 國泰 出品 鉅片

王 傑 朱 田 陳 趙  
琛 林 祥 牧 育 玲 曼 雷  
演 法 演 演 演 演 演

錢忠豪大 溫軒傑宋 沈兒露香 邱祥麟升

庚辰己酉年三月初五日

第九頁

華英京英  
映九點十點半  
鳳飛營武  
：片俠武珠寶陳  
映九點十點半  
魔神丈千  
：片巨險驚  
映九點十點半  
戰軍孤  
：片爭戰思顧故羅  
映九點十點半  
驚破勇  
：片彩七路千力亞  
映九點十點半  
七呂芳別三今  
彩香芳場特點天  
華年的 樣花  
映九點十點半  
俠魔小  
：片主案寶馬巨武七今  
：片演燕薛寶片俠彩場大

華英京英  
映九點十點半  
鳳飛營武  
：片俠武珠寶陳  
映九點十點半  
魔神丈千  
：片巨險驚  
映九點十點半  
戰軍孤  
：片爭戰思顧故羅  
映九點十點半  
驚破勇  
：片彩七路千力亞  
映九點十點半  
七呂芳別三今  
彩香芳場特點天  
華年的 樣花  
映九點十點半  
俠魔小  
：片主案寶馬巨武七今  
：片演燕薛寶片俠彩場大

快活樂  
午夜場  
價座收廉（正點二十）晚今  
胆鐵探神  
：片座收廉（三期星）晚明  
門死生務特空海  
：片座收廉（三期星）晚後  
隊擊突黑反

國家鳳龍大  
天十天今後最  
：片座收廉（三期星）晚明  
：片座收廉（三期星）晚後  
：片座收廉（三期星）晚後

城東  
場早天今  
：片座收廉（三期星）晚明  
：片座收廉（三期星）晚後  
：片座收廉（三期星）晚後

尚有戲院  
第十頁  
：片座收廉（三期星）晚明  
：片座收廉（三期星）晚後  
：片座收廉（三期星）晚後

：片座收廉（三期星）晚明  
：片座收廉（三期星）晚後  
：片座收廉（三期星）晚後

新大天  
：片座收廉（三期星）晚明  
：片座收廉（三期星）晚後  
：片座收廉（三期星）晚後

華樂  
：片座收廉（三期星）晚明  
：片座收廉（三期星）晚後  
：片座收廉（三期星）晚後

皇都  
：片座收廉（三期星）晚明  
：片座收廉（三期星）晚後  
：片座收廉（三期星）晚後

無敵  
：片座收廉（三期星）晚明  
：片座收廉（三期星）晚後  
：片座收廉（三期星）晚後

后皇  
：片座收廉（三期星）晚明  
：片座收廉（三期星）晚後  
：片座收廉（三期星）晚後

新茶  
：片座收廉（三期星）晚明  
：片座收廉（三期星）晚後  
：片座收廉（三期星）晚後

：片座收廉（三期星）晚明  
：片座收廉（三期星）晚後  
：片座收廉（三期星）晚後











地地下五千餘尺新蒲  
下五千餘尺官塘二  
樓五千餘尺晚六至九  
樓各一萬尺  
八九七五七七蘇  
西營盤高街六號地下及  
二樓分別出賣取價極平  
引看及接洽電話七一一  
八〇六吳先生便知  
大環邊舖四百餘  
站青山道東京  
意請到上址或  
四八二陳治

<p>影片彩色 分科金銀 房票房票 收買收買 活動活動</p>	<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>	<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>	<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>	<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>	<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>	<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>	<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>	<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>
<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>	<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>	<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>	<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>	<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>	<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>	<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>	<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>	<p>影戲院 影戲院 影戲院 影戲院 影戲院</p>

**徵求新界**  
政府收購地皮需要約一百萬尺  
以港九以外新界為限  
請即逕向地政司署接洽  
電話四四五號

**招請職員**

聘收小銀要保或現  
金及小票等件及外賣什  
工數名待遇從優有小費  
意來函投遞不誤此佈

某公司簡見暫天機安  
其年分十七至二十五  
歲或以下者程度深附  
有電腦圖章無庸有意  
面商隨處應辦相片寄本  
信條三二五號

**售票員**

逢星期  
四二  
張近  
照原  
備有  
作任何  
到英  
五一  
中泰  
車有  
公司

[illegible]

維修各國電風機  
 收音機、錄音機、收音擴機  
 松樂天線  
 電話 674606  
 (沙咀廟街278D (快樂戲院後面))

**安全**  
**9675872-67**  
 1997年11月11日

尚有分類廣告  
刊在第十一頁